This document is received on 2025 -02-13. The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

## APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

\*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知:https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html

## General Note and Annotation for the Form

## 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
  - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 🗸 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上 🗸 號

For Official Use Only 計算編號 Application No. 申請編號 Date Received 收到日期 2025 -07- 1.3

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
   申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

  ii 先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

## 1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構 )

KONG Chun Ying (江振英)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構 )

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1679 (Part), 1684 (Part) 1685 (Part) & 1690 (Part) in D.D. 129 & Adjoining Government Land, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 5,600 sq.m 平方米☑About 約  Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 3,828 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	910 sq.m 平方米 ☑About 約

(d) Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號						
Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 "Recreation" ("REC")						
		Warehouse				
		plan and specify the use and gross floor area)				
		(如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面	積)			
"Cı	rrent Land Owne	" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」				
		er" <sup>#&amp;</sup> (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 、」 <sup>#&amp;</sup> (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。				
is on	e of the "current land o	vners"# & (please attach documentary proof of ownership).				
is not a "current land owner" <sup>#</sup> . 並不是「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 。						
Acc	ording to the record(s)	of the Land Registry as at				
The	applicant 申請人 –					
	`					
	Details of consent of	'current land owner(s)" * obtained 取得「現行土地擁有人」 * 同意的詳情				
	Land Owner(s)	t number/address of premises as shown in the record of the nd Registry where consent(s) has/have been obtained	ed			
	Statu 集 Land Curre applic is the is on The is 就 Accounted The	I Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶  Current use(s) 現時用途  "Current Land Owner applicant 申請人 — is the sole "current land own是唯一的「現行土地擁有人 is one of the "current land own是其中一名「現行土地擁有人」 The application site is entirel申請地點完全位於政府土地 不是「現行土地擁有人」 The application site is entirel申請地點完全位於政府土地 指有人的同, According to the record(s) o involves a total of	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定國則的名稱及編號  Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶  Warehouse  Current use(s) 現時用途  Warehouse  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate plan and specify the use and gross floor area) (氮有任何胶作、横穗或杜儒资源、游作画即上端示、龙蚌明用途及總樓面面 "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」  applicant 申請人— is the sole "current land owner" (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 是唯一的「现行土地擁有人」 "《(清雅演真系第6部分,並夹桁菜權證明文件)。" is one of the "current land owner" (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 "《(清雅演真系第6部分,並夹桁菜權證明文件)。" is not a "current land owner" (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 "。  The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(清雅演技第第6部分)。  Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述  According to the record(s) of the Land Registry as at involves a total of "current land owner(s)" "  The applicant 申請人— has obtained consent(s) of the Land Registry as at "current land owner(s)" "  Details of consent of "current land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」 "同意的詳情  Dotails of consent of "current land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」 Date of consent obtained Consent of "current land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」 Date of consent obtain (DD/MMYYYY) 取得同意的日期  Date of consent of "DD/MMYYYYY),取得同意的日期  Date of consent of the please of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has have been obtained (DD/MMYYYYY) 取得同意的日期			

Details of the "current land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」 #的詳細資料			
La	o. of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notificat given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年
(D1a)		 heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	10000000000000000000000000000000000000
	於	or consent to the "current land owner(s)" on(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 郵遞要求同	同意書 <sup>&amp;</sup>
	published noti	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取ces in local newspapers on(DD/MM/YY(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	
V		in a prominent position on or near application site/premises on 2.1.2025 (DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup>	
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的
		relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on27.1.2025 (DD/MM/YYYY)&	
$\checkmark$		(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委	
$\checkmark$	處,或有關的	(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委 ]鄉事委員會 <sup>&amp;</sup>	
	處,或有關的 ers 其他	7鄉事委員會&	
	處,或有關的	別鄉事委員會 <sup>&amp;</sup> specify)	
	處,或有關的 ers 其他 others (please	別鄉事委員會 <sup>&amp;</sup> specify)	
	處,或有關的 ers 其他 others (please	J鄉事委員會 <sup>&amp;</sup> specify)	

6.	Type(s) of Application	申請類別	
(A)	Temporary Use/Develop 位於鄉郊地區土地上及/ (For Renewal of Permission	ment of Land and/or Buildin 或建築物內進行為期不超過: n for Temporary Use or Develop	oment in Rural Areas, please proceed to Fart (D))
	(如屬位於鄉郊地區臨時用	途/發展的規劃許可續期,請填到	馬(B)部分) orage of Water Pumps and Motors for a Period of 3
	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Years	
		(Please illustrate the details of the p	roposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
(b)	Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	3
(e)	Development Schedule 發展	细節表	W W W S
	Proposed uncovered land area		1,832
	Proposed covered land area		3,768 sq.m ☑About 約
		s/structures 擬議建築物/構築物	7數目
	Proposed domestic floor area		NA sq.m ☑About 約
			Not more than 3,828sq.m 口About 約
Proposed non-domestic floor area 擬議非住用樓面面積 Proposed gross floor area 擬議總樓面面積			Not more than 3,828 sq.m □About 約
的	oposed height and use(s) of di 擬議用涂 (如滴用) (Please u	fferent floors of buildings/structur se separate sheets if the space belo	res (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓 ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)
of	fice). Structure 2 & 4: Toile	et (Not exceeding 3.5m, 1 store	8m, 1 storey for warehouse & 2 storeys for site by), Structure 5: Toilet (Not exceeding 3.5m, 1 store
St	ructure 6: Water tank for to	ilet (Not exceeding 2m, 1 store	ey), Structure 7: Water tank and pump room being
	re service installations (Not		
P	roposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位	立的擬議數目
	rivate Car Parking Spaces 私氢		Nil
	Notorcycle Parking Spaces 電		Nil
	ight Goods Vehicle Parking S		Nil
N	Medium Goods Vehicle Parking	g Spaces 中型貨車泊車位	Nil
I	leavy Goods Vehicle Parking	Spaces 重型貨車泊車位	Nil
(	Others (Please Specify) 其他	(請列明)	NA
			收入美事/· 口
F	Proposed number of loading/un	lloading spaces 上落客貨車位的	
7	Taxi Spaces 的土車位		Nil
	Coach Spaces 旅遊巴車位		1 of 7m x 2 5m
	Light Goods Vehicle Spaces		Nil
	Medium Goods Vehicle Space		Nil
- 1	Heavy Goods Vehicle Spaces		NA
4	Others (Please Specify) 其他	(請列明)	
			(

Proposed operating hours 擬議營運時間 9:00a.m. to 6:00p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.						
(d)	Yes  (d) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?		<ul> <li>☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate)         有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</li> <li>Vehicular access leading from Deep Bay Road</li> <li>□ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width)         有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)</li> </ul>			
		No 否				
(e)	(e) Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響 (If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。)					
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 □ No 否 ☑	Please provide details 請提供詳情			
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 操議發展是否涉及右列的工程?	Yes 是	(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍)  □ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘			
		No 否 🔽	□ Fining of failing 填土面積			
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On environme On traffic 對 On water supp On drainage On slopes 對 Affected by sl Landscape Im Tree Felling Visual Impact	交通       Yes 會       No 不會       ✓         ly 對供水       Yes 會       No 不會       ✓         討排水       Yes 會       No 不會       ✓         対坡       Yes 會       No 不會       ✓         opes 受斜坡影響       Yes 會       No 不會       ✓         pact 構成景觀影響       Yes 會       No 不會       ✓			

diameter a 請註明盡 幹直徑及	e measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, t breast height and species of the affected trees (if possible) 量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)  「Emporary Use or Development in Rural Areas
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	(如以上空間不足,讀另頁說明) □ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
1. The proposed development is the product of economy structuring which deserves sympathetic consideration. The application site was previously occupied for sauce factory and food processing workshop. The applicant is the owner of the application site since the operation of the sauce factory and food processing workshop at the application site. The sauce factory and food processing workshop has been in operation before 1989 with short term waiver issued by DLO/YL and the evidence demonstrated that it is an 'Existing Use'. In response to the closure of the sauce factory and food processing workshop at the application site due t relocation to mainland, the applicant has started to occupy the application site for storage of construction materials to sustain his livelihood.  2. Only water pumps and motor packed in cartons will be stored at the application site and they can be delivered b light goods vehicle.  3. The proposed development is significantly different from open storage and port back-up activities because it is clean and tidy within two 8m high warehouses.  4. The planning intention of the 'Recreation' is unrealizable in the foreseeable future.
<ul> <li>5. The application site is subject to a three previous planning permissions for warehouse use (TPB Ref.: A/YL-LFS/320, 368 &amp; 457).</li> <li>6. The applicant has complied with all planning conditions imposed to last planning permission No. A/YL-LFS/457.</li> <li>7. The "Recreation" ("REC") zone where the application site falls within is currently mainly filled with small scal open storage uses, rural workshops, factory, warehouses and vacant land with some houses and land with active agricultural activities. The height and size of the existing warehouses at the application site are about the same as the contiguous structure. The proposed development is compatible with the surrounding environment.</li> </ul>
8. Minimal traffic impacts.
9. Minimal environmental impacts because the storage of water pumps and motors is clean and tidy and they are stored within two warehouses. No operation will be held during sensitive hours.  10. The existing warehouses at the application site are covered by short term waiver from DLO/YL.
11. In order to include the additional temporary structures such as additional toilet, water tank for toilet and pump room and water tank being fire service installations, the applicant submits the current planning application to regularize these temporary structures so that they would be included in the short term waiver (STW) as requested by DLO/YL.
$\dots$
$\cdots \cdots $
527 1111/7 177 1211111 (57 202) 111 112 57 57 11 112 57 57 51 51 52 50 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 52 50 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51
**************************************

8. Declaration 聲明					
本人謹此聲明,本人就這宗申請抗	是交的資料,據本人所知及所	rrect and true to the best of my knowledge and belief. 信,均屬真實無誤。			
I hereby grant a permission to the B	oard to copy all the materials su g and downloading by the publi 此申請所提交的,有意思想	ibmitted in this application and/or to upload such materials c free-of-charge at the Board's discretion.  [及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。			
Signature 簽署	ONINA 根型傾間 ANY	Applicant 申請人 / 🗹 Authorised Agent 獲授權代理人			
Patricl	K Tsui	Consultant			
-	Block Letters 以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)			
Professional Qualification(s) □ 專業資格 □ Ot	Member 會員 / □ Fellow o □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKILA 香港園境師學會/ RPP 註冊專業規劃師 hers 其他	□ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 /			
代表		mited (都市規劃及發展顧問有限公司) Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)			
Date 日期	24/1/2025	DD/MM/YYYY 日/月/年)			
Remark 備註					
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。					
	Warning	警告			
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。					
	Statement on Personal Da	ata 個人資料的聲明			
departments for the following 委員會就這宗申請所收到的 劃委員會規劃指引的規定作	g purposes: 时個人資料會交給委員會秘書 以下用途: oplication which includes making this application for public inspe	will be used by the Secretary of the Board and Government 及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規ng available the name of the applicant for public inspection ection; and 時公本由詩人的姓名世公眾查閱;以及			

處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱,以及(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料, 應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application 申	請摘要
-----------------------	-----

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請<u>盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)</u>

Application No. 申請編號 Location/address 位置/地址	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)  Lots 1679 (Part), 1684 (Part) 1685 (Part) & 1690 (Part) in D.D. 129 & Adjoining Government Land, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.
Site area 地盤面積	5,600 sq. m 平方米 ☑ About 約 (includes Government land of 包括政府土地 910 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan 圖則	Approved Lau Fau Shan & Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan No. S/YL-LFS/11
Zoning 地帶	'Recreation' ("REC")
Type of Application 申請類別	□ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 □ Year(s) 年 3 □ Month(s) 月 □ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Warehouse for Storage of Water Pumps and Motors for a Period of 3 Years

(i)	Gross floor area	sq.m 平方米			Plot Ra	Plot Ratio 地槓比率		
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於		
		Non-domestic 非住用	3,828	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.684	☑About 約 □Not more than 不多於		
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA					
		Non-domestic 非住用	7					
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)		
			NA		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)		
		Non-domestic 非住用	2-8		□ (Not	m 米 more than 不多於)		
			1-2		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)		
(iv)	Site coverage 上蓋面積			67	7.29 %	☑ About 約		
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Medium Goods V	ng Spaces 私刻ing Spaces 電單icle Parking Spaces Yehicle Parking Spaces Vehicle Parking Spaces	R車車位 軍車車位 aces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車沿 paces 重型貨車泊車	白車位	0 0 0 0 0		
		Total no. of vehic 上落客貨車位/ Taxi Spaces 的 Coach Spaces が Light Goods Veh Medium Goods Veh Heavy Goods Ve Others (Please Space)	ド車位 医遊巴車位 Micle Spaces 輕 Wehicle Spaces Shicle Spaces 重	中型貨車位型貨車車位		1 0 0 1 0		

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他 (請註明)		
As-built drainage plan, site plan, location plan		
Reports 報告書	111_	
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估	: -	
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他 (請註明)		
Estimated traffic generation		V
Note: May insert more than one [ / = = = = + A th // // // //   = = + A th // // //   = + + A th // // //   = + + A th //   = + A t		
Note: May insert more than one 「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。